

Distr.: General 24 January 2020

Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов

Семьдесят шестая сессия

Женева, 7–9 апреля 2020 года Пункт 1 предварительной повестки дня **Утверждение повестки дня**

Предварительная повестка дня сессии

Добавление

Аннотации

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилами процедуры WP.11 первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня.

2. Выборы должностных лиц

WP.11, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя своих сессий, которые состоятся в 2020 году.

3. Деятельность органов ЕЭК, представляющая интерес для Рабочей группы

а) Комитет по внутреннему транспорту

Рабочей группе предлагается обсудить любые вопросы, рассматриваемые в пунктах 99—104 доклада о работе восемьдесят первой сессии Комитета по внутреннему транспорту (КВТ) (19—22 февраля 2019 года), по которым еще не приняты решения (ECE/TRANS/288).

b) Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Для WP.11 представляют интерес следующие мероприятия Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (WP.7):

• сорок седьмая сессия Специализированной секции по разработке стандарта на семенной картофель (GE.6), 16–17 марта 2020 года, Женева, Швейцария;

GE.20-01083 (R) 270120 270120





- шестьдесят восьмая сессия Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи (GE.1), 6–8 мая 2020 года, Женева, Швейцария;
- шестьдесят седьмая сессия Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты (GE.2), 15–17 июня 2020 года, Женева, Швейцария;
- двадцать восьмая сессия Специализированной секции по разработке стандартов на мясо (GE.11), 2–4 сентября 2020 года, Женева, Швейцария;
- семьдесят шестая сессия Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (WP.7), 16–17 ноября 2020 года, Женева, Швейцария.

Новейший инструмент ЕЭК ООН по борьбе с продовольственными потерями и пищевыми отходами можно найти на веб-сайте http://www.unece.org/trade/agr/unecefoodlosschallenge.html.

Более подробную информацию об этих и других мероприятиях см. на следующем веб-сайте WP.7 в Интернете: http://www.unece.org/trade/agr/welcome.html.

4. Деятельность других международных организаций, занимающихся вопросами, которые представляют интерес для Рабочей группы

а) Международный институт холода (МИХ)

Представителю Международного института холода (МИИ) предлагается проинформировать о деятельности своей организации за последнее время.

b) «Трансфригорут интернэшнл»

Представителю «Трансфригорут интернэшнл» предлагается проинформировать о деятельности своей организации за последнее время.

с) Организации по стандартизации

Делегациям, участвующим в работе организаций по стандартизации, предлагается проинформировать Рабочую группу о ходе разработки стандартов, касающихся перевозок в условиях контролируемой температуры, и о том, какое воздействие эти стандарты, как ожидается, окажут на СПС.

5. Статус и осуществление Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок (СПС)

а) Состояние применения Соглашения

За период, прошедший после прошлой сессии Рабочей группы, к СПС не присоединилось ни одной новой страны, поэтому число Договаривающихся сторон по-прежнему составляет 50.

b) Состояние поправок

Предлагаемые поправки к СПС, принятые WP.11 на ее семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессиях, состоявшихся в Женеве соответственно 10–13 октября 2017 года и 8–12 октября 2018 года, считаются принятыми с 6 января 2020 года (уведомление депозитария C.N.5.2020.TREATIES-XI.B.22) для вступления в силу 6 июля 2020 года.

2 GE.20-01083

Испытательные станции, официально назначаемые компетентными органами стран – участниц СПС

Нынешний перечень официально назначенных испытательных станций имеется на следующем веб-сайте: http://www.unece.org/trans/main/wp11/teststationsnew.html.

d) Обмен информацией между Сторонами в соответствии со статьей 6 СПС

Вопросник об осуществлении СПС в 2019 году будет разослан секретариатом в мае 2020 года. WP.11 подчеркнула необходимость в обязательном порядке получить информацию от всех Договаривающихся сторон СПС и тот факт, что такая информация служит одним из средств для согласования усилий по осуществлению Соглашения.

По предложению Рабочей группы, высказанной в ходе ее семьдесят третьей сессии, секретариат направил всем Договаривающимся сторонам письмо с просьбой выполнять свои обязательства по статье 6 СПС посредством предоставления ответа на ежегодный вопросник и обновления контактных данных компетентных органов и испытательных станций. Вся информация, полученная секретариатом, включается в перечень компетентных органов и официально назначаемых испытательных станций, размещенный по адресу http://www.unece.org/trans/main/wp11/teststationsnew.html.

е) Обмен передовой практикой для более эффективного осуществления СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть любые предложения по более эффективному осуществлению СПС.

f) Толкование СПС

Рабочей группе предлагается обсудить толкование любых положений СПС, которые считаются двусмысленными или неясными.

6. Предложения по поправкам к СПС

а) Предложения, по которым еще не приняты решения

Определение понятия автономности транспортного оборудования с учетом технологий смешанных источников

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2020/1).

Поправка, касающаяся применения мер контроля, подлежащих осуществлению в соответствии с пунктом 4.3.4 добавления 2 к приложению 1 к СПС от 6 января 2018 года

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2020/3).

Поправка, касающаяся образцов свидетельства, в которых определены технические требования к транспортным средствам и контейнерам-цистернам, предназначенным для перевозки жидкостей, в связи с необходимостью принимать во внимание технологические изменения, обусловленные применением новых изоляционных пеноматериалов

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2020/4).

Поправки к приложению 1, добавление 2, пункты 3.2.6 и 4.3.4 іі), к приложению 1, добавление 3, и к Справочнику СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Соединенного Королевства (ECE/TRANS/WP.11/2020/5).

GE.20-01083 3

Дополнение СПС положениями о том, чтобы компетентные органы Договаривающихся сторон публиковали на своих веб-сайтах перечни всех выданных свидетельств СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Российской Федерации (ECE/TRANS/WP.11/2020/6).

b) Новые предложения

Возможность добровольного распространения сферы охвата двусторонних и многосторонних соглашений, заключенных в соответствии с Соглашением СПС, на продукты питания, которые могут стать непригодными для потребления человеком

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Франции (ECE/TRANS/WP.11/2020/2).

7. Справочник СПС

Поправки к приложению 1, добавление 2, пункты 3.2.6 и 4.3.4 іі), к приложению 1, добавление 3, и к Справочнику СПС

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить предложение Соединенного Королевства (ECE/TRANS/WP.11/2020/5).

С последним вариантом Справочника СПС можно ознакомиться на веб-сайте Отдела транспорта на английском, русском и французском языках по следующему адресу: http://www.unece.org/trans/main/wp11/atp_handbook.html.

8. Доклады неофициальных рабочих групп

Доклады неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут представлены в качестве неофициальных документов.

9. Сфера действия СПС

WP.11, возможно, пожелает обсудить любые изменения, касающиеся сферы действия СПС, которые имеют отношение к ее работе.

«Дорожная карта» для присоединения к СПС и его осуществления, подготовленная в рамках проекта ЕвроМед в области автомобильного, железнодорожного и городского транспорта с участием секретариата и председателей WP.11, была опубликована и размещена на веб-сайте ЕЭК ООН по адресу http://www.unece.org/trans/areas-of-work/transport-of-perishable-foodstuffs/road-map-for-accession-and-implementation-of-atp.html.

10. Энергетическая маркировка, хладагенты и вспенивающие вещества

WP.11, возможно, пожелает обсудить любые изменения, которые связаны с энергетической маркировкой, хладагентами и вспенивающими веществами и имеют отношение к ее работе.

4 GE.20-01083

11. Программа работы

Сроки проведения семьдесят седьмой сессии

Семьдесят седьмую сессию WP.11 планируется провести 13–16 октября 2020 года (вторник–пятница).

12. Прочие вопросы

WP.11, возможно, пожелает рассмотреть в рамках этого пункта повестки дня любые другие вопросы.

13. Утверждение доклада

Ожидается, что WP.11 утвердит доклад о работе своей семьдесят шестой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

GE.20-01083 5